## Aleksei P. Okladnikov: The Great Explorer of the Past

Volume II

A biography of a Soviet archaeologist (1960s - 1980s)

A. K. Konopatskii

Translated from the Russian by

Richard L. Bland and Yaroslav V. Kuzmin



ARCHAEOPRESS PUBLISHING LTD Summertown Pavilion 18–24 Middle Way Summertown Oxford OX2 7LG

ISBN 978-1-78969-707-0 ISBN 978-1-78969-708-7

© A. K. Konopatskii and Archaeopress 2021

Translation © Richard L. Bland and Yaroslav V. Kuzmin 2020

Cover background: The wooden church and bell tower from the town of Zashiversk, Open-Air Museum, Akademgorodok (photo from open sources); cover photo: A. P. Okladnikov at the Kara-Tenesh site, Altai Mountains, 1979 (photo by V. P. Mylnikov)

Back cover background: The autumn view of the Akademgorodok from air (photo from open sources)

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying or otherwise, without the prior written permission of the copyright owners.

This book is available direct from Archaeopress or from our website www.archaeopress.com

## Contents

List of figures	
Translators' introduction	viii
Aleksei P. Okladnikov and the Akademgorodok of Novosibirsk: a story of twenty	
fruitful years	
The story of the Akademgorodok: great science east of the Urals	
The science of A. P. Okladnikov: 'summits and bottoms'	
References	
References	V 111
The Great Explorer of the Past	
(Academician A. P. Okladnikov:	
Pages of Biography)	
Part I	
Introduction	
Putting an end to rumours	
Some clarifications	
Another victim of that time	
About excessive demands, expectations, and real results	
A brief review of the literature	.10
Part II	
On business trips, at home, in the field (the first half of the 1970s)	
Features of daily life and work at Akademgorodok	.20
Of what should an archaeologist be capable	
A trip to Alma–Ata  The difficult roads of the Altai Mountains	
The difficult roads of the Altai Mountains	
Meeting with A. N. Lipskii	
Sagan-Zaba Bay	
Ol'khon Island. The first burial at Shamanskii Mys	16
Trip to Leningrad	
Lake Baikal again. Acquaintance with N. M. Revyakin	
Ingenious error: Neolithic hunter or late nomad?	
Cipher communication from Buryatia	
There, where the 'wife collapsed'	
'Patroness' (E. A. Khamzina about A. P., Vera Dmitrievna, and others)	79
On the origins of Amur Region cultures	.84
Meeting with O. Lattimore	
5	

Conversations of the wise	104
Member of a secret society of former cannibals	107
Session in Samarkand	113
An early trip to Ulalinka	121
'Beringia in the Cenozoic.' Symposium in Khabarovsk	
The Hungarian Commission and 'Sergeant' V. P. Shusharin	134
The anniversary of Buryatia and a Turkic 'travel authorisation'	138
In his native city	
Plans for an expedition	
Kartukhai Village	
Insidious courtyard. Reconciliation of professors	
Yakutsk Vzvoz	
Memories in Verkholensk	
Kulenga River	
For Buryat ethnography	
New surprises of Ol'khon	
Encounter with a shaman	
Varvarina Gora	
The 'Geser block'	
Mongolia, 1973 (personal recollections of the author)	
Suchu Island and a meeting with the Japanese	
A severe ordeal	195
How an Afterword was created	
Confinement	
Excursion to places of detention	
The trip home	
A story with a State Prize	
Academicians stand in line	
Dispatcher Masha and the driver Odysseus	
The showcases of Boris Borisovich	
The anniversary of the Academy of Sciences	216
Problems of philosophy	
Kamchatka	
Khabarovsk	
Suppliants	
Preparation for an expedition to Alaska	
From Bol'shoi Kemchug to Irkutsk and Novosibirsk	236
Part III	
Trip to the United States, 1974	
Departure problems	240
Moscow-New York. Troubles and surprises	
The meeting at the airport	

Dinner at <b>Sardi's</b>	
A meeting with Ralph Solecki	249
Visit to Fisher	251
New York-Alaska	252
Anchorage	255
Surprise from the Wests	256
Rabbit Creek	
Equipment for a long expedition	259
University of Alaska	260
A trip to a glacier	262
Visiting the Smiths	263
Acquaintance with the city. Bob Reeve	265
The Aleut Corporation	
Recollections of Teshik Tash	270
New meetings and impressions	272
Unalaska – the <i>Unalashka</i> of Russian America	274
Lecture at the school	278
Examining the church	281
Pelagia's lunch	
Further acquaintance with Unalaska	285
Nikolski	
Acquaintance with the village and surroundings	290
The rush to Anangula	
Expeditionary life	
Forced idleness	
Finds, myths, and telegraph errors	
Dutiki, ecology, typology, and treacherous gulls	314
Archaeological and philological studies	
Chukchi instead of Eskimos. Jokes and curiosities	
Sources of 'Watergate' and the cost of linguistics	
Surprises of weather and Blade Site	
The side effects of emancipation and what is dangerous on Anangula	
W. Laughlin about eminent citizens and anthropologists	
Nighttime misfortune, or trial by storm	334
Working pell mell with recollections	
An 'ancient' nail and what to expect from C. Coon	
Full rehabilitation of Greg, or what to do when meeting a gull	
About a far-sighted old woman and a new place to work	344
Surprises of the 'Village Site settlement'	
Under guardianship of Oxenia	351
Completion of the expedition, or what can prolong W. Laughlin's life	
Chaluka and memories of Lieutenant Lazarev	358
An extraordinary nightly incident and a campaign to Sandy Beach	360

Visit to the Dushkins and the 'Aleut joke'	364	
About the Aleuts and their life	366	
Farewell to Nikolski	371	
Anchorage. What might be worse than Intourist?	374	
Television interview	376	
A walk. What is tempting in the army, and where decent people do not go	379	
The Aleut Corporation at work		
The second television interview		
A lecture at the university	382	
Fairbanks	385	
This is the 'Campus Site'	387	
Where do you find the Alaska flag?	390	
Muskox farm		
Evening with Russian songs		
On the trail of Russian pilots		
Dry Creek. What never to do in a national park		
Excursion in McKinley Park		
Farewell reception at Zorro's		
Fairbanks-New York-Connecticut		
At Laughlin's house		
What should be given to Coon?		
Connecticut University		
What happened afterwards: brief notes		
The way back to Novosibirsk		
PART IV		
The last years of life (1975–1981)		
Return expedition	421	
Change of leadership in the Siberian Branch of the USSR Academy of Sciences		
Elective passions, or the struggle for the return of A. P. Derevyanko	433	
Prospects and discoveries of the late 1970s	436	
The 'turtle thief'		
A trip to India		
Accident in Irkutsk	444	
Difficulties of the last big cause	446	
Who was he (other than an Epilogue)		
Appendices		
He was able to revive the past	452	
N. N. Mamonova	,,, <sub>T</sub> JL	
A. P. Okladnikov and the higher education	450	
M. I. Rizhskii	·•• <del>1</del> 33	

In Primor e for the first time463
M. D. Brilliant
A great worker of science468
A. P. Umanskii
'The namesake squared'
Why Mikhail Mikhailovich Gerasimov had a red neck
Heinrich Schliemann was also a great archaeologist, but why break the chairs?
He was always ready to help
'Well, Sasha is scolding me'
'They are fools and do not even understand that the institute was established
for me'
He was more interested in a circle of like-minded people
He was simple, but only outwardly
Memories of the teacher482
D. L. Brodyanskii
That which is not forgotten494
V. E. Medvedev
A. P. Okladnikov and Siberian archaeology (on the 90th year of his birth)507
A. I. Martynov
Portraits of teachers – creators of Soviet archaeology516
L. R. Kyzlasov
A. P. Okladnikov remembered519
Robert E. Ackerman
Science has brought us closer to each other527
Kyuzo Kato
Abbreviations532
Index534

## List of figures

Figure 1.	N. S. Khrushchev (on the foreground, in the middle) during the visit to Akademgorodok in 1959; next to the right are S. A. Khristianovich and M. A.
F: 0	Lavrent'evxiii
Figure 2.	Lavrent'ev's monument in the Akademgorodokxvi
Figure 3.	The House of Scientists in Akademgorodok
Figure 4.	The wooden church and bell tower from the town of Zashiversk, Open-Air Museum, Akademgorodokxxvii
Figure 5.	Map of Okladnikov's travel in Siberia, Central Asia and Mongolia in the 1960s
rigure 3.	- 1970s
Figure 6.	Participants of the 1969 trip to the former town of Zashiversk, with wooden
	church on the background; A. P. Okladnikov is in the middle wearing
	military-like hat
Figure 7.	A. P. Okladnikov examines the rock art at the Sakachi-Alyan site, Khabarovsk
	Province, 1971
Figure 8.	Meeting with O. Lattimore in Ulaanbaatar, Mongolia, 1971; from left to right:
	A. P. Derevyanko, O. Lattimore, D. Dorj, V. E. Larichev, A.P. Okladnikov and N.
	Ser-Odjav98
Figure 9.	First meeting of Soviet and US scholars, Khabarovsk, 1973; from left to right:
	A. K. Konopatskii, W. S. Laughlin, A. P. Okladnikov and R. S. Vasil'evskii129
Figure 10.	A. P. Okladnikov (left) and A. V. Borisov (his driver) at the stela with image of
	Turkic warrior, Gorno-Altaisk Regional Museum, 1973151
Figure 11.	A. P. Okladnikov at the entrance to Gandantegchinlen Monastery,
	Ulaanbaatar, Mongolia, 1971176
Figure 12.	A. P. Okladnikov and his graduate student D. Tseveendorj, in Mongolia near
	the ruins of temple, 1978183
Figure 13.	
	Aleutian Islands, 1974244
Figure 14.	Joint US-Soviet team at the Unalaska Island, 1974; from left to right: A.
	K. Konopatskii, W. S. Laughlin, A. P. Derevyanko, R. S. Vasil'evskii, A. P.
	Okladnikov and V. E. Larichev
	Nikolski Village, Umnak Island; view from Chaluka site, 1973291
Figure 16.	The field camp at Anangula, 1974. The largest building is the "stateroom"
Figure 17.	Joint US-Soviet team at the Anangula Blade Site, 1974. W. S. Laughlin (in
rigure 17.	striped shirt) is giving explanation. Standing from left to right: R. Laughlin,
	D. Rohrbach, L. Laughlin, A. P. Okladnikov, A. P. Derevyanko, G. Frechette, and
	R. S. Vasil'evskii. Sitting from left to right: M. McDowell, A. K. Konopatskii
	and V. E. Larichev
Figure 18.	The US Anangula excavation team, 1974; from left to right: standing D.
1150110 10.	Rohrbach, G. Frechette, S. Laughlin, and B. Frohlich; sitting L. Laughlin, C.
	Dushkin M McDowell and M Dushkin

Figure 19.	The Village Site, Anangula, 1974. From left to right: G. Frechette, R. S.
	Vasil'evskii, O.Krukoff, A. P. Okladnikov and V. E. Larichev349
Figure 20.	A. P. Okladnikov and O. Krukoff, Anangula, 1974353
Figure 21.	A. P. Okladnikov and R. Laughlin, Anangula, 1974362
Figure 22.	With muskoxen near Fairbanks, Alaska, 1974393
Figure 23.	W. S. Laughlin and A. P. Okladnikov examine the skull of one of the D.
	Medvedev's party of Cossacks massacred in 1764 at Chaluka (Unalaska
	Island). University of Connecticut, Storrs (CT), 1974415
Figure 24.	In Akademgorodok with American colleagues, 1975; from left to right: D.
	Clark, D. Hopkins, E. A. Okladnikova, A. P. Okladnikov and V. D. Zaporozhskaya
	422
Figure 25.	In Buryatia, with local residents, at the 1975 joint Soviet-US field trip: W.
	Laughlin (far left) and A. P. Okladnikov (far right)425
Figure 26.	At the Shestakovo Palaeolithic site, Kemerovo Province, 1975; from left to
	right: A. K. Konopatskii, A. P. Okladnikov and N. D. Ovodov432
Figure 27.	A. P. Okladnikov in his Director's office with A. K. Konopatskii (right), 1978
	437
Figure 28.	The grave of A. P. Okladnikov, Southern Cemetery, Novosibirsk449
Figure 29.	A. P. Okladnikov (in the middle) and A. K. Konopatskii meeting visiting US
	archaeologist R. E. Ackerman (right), Novosibirsk, 1976522

## Translators' introduction

As in Volume 1 of this book, we have 'created' our own system of transliteration by combining the BGN (US Board of Geographic Names) with a slightly modified version of the LOC (Library of Congress). We have also settled on one ending for words, as the English language forces us to do, rather than providing the appropriate ending (masculine, feminine, neuter, plural/nominative, genitive, dative, accusative, instrumental, and prepositional) that can occur in Russian. Some names are 'semi-formalised' in English. For names that do not have an accepted English form we have tried consistently to use our system for transliterating. On the other hand, we generally give a (Russian) 'i' or 'y' plural for plural words that are not translated. This is with the exception of ethnic names, which are given no ending in the plural (following one accepted form found in Webster's 3rd International Dictionary, 1965).

The system of Russian personal names can be difficult to remember for foreign readers, and this requires some explanation. Russian names consist of three parts: family name (like 'Okladnikov'), given name (like 'Aleksei'), and a patronymic name derived from the given name of the father (like 'Pavlovich', i.e. son of Pavel). In feminine names, the patronymic part according to Russian grammar will be like 'Pavlovna' (daughter of Pavel). It is customary in Russia to call an older or more respected person by both given and patronymic names, and this is why the combination 'Aleksei Pavlovich' (or in abbreviated form 'A. P.') is widely used here. Some diminutive first names are used here too; for example, 'Masha' is a short (and sometimes familiar) form of name Maria; 'Sasha' is the same for Aleksander, and 'Tolya' – for Anatoly. 'Alesha' is the short for Aleksei; this is how Vera Dmitrievna, Okladnikov's wife, sometimes called her husband. This obviously was inappropriate for Okladnikov's younger colleagues, who called him 'Aleksei Pavlovich', or 'A. P.' among themselves.

Some geographic names that we use are different from what is most common in English literature. For example, Zabaikal'e means Transbaikalia (or

Trans-Baikal), the region east of Lake Baikal; Pribaikal'e means Cis-Baikal, i.e. region immediately west of Lake Baikal and around the headwaters of Angara and Lena rivers. The term Primor'e means Maritime Province of modern Russia, near the Sea of Japan; and Priamur'e is the Amur Province, the Russian part of the basin of Amur River and its tributaries. In order to trace Okladnikov's travel easier, we included in this volume two maps-Siberia and the neighbouring regions, and Alaska and the Aleutians.

As for the administrative subdivision of the USSR, it consisted of 15 republics (with the Russian Federation as the largest one); each republic includes provinces (*oblast*'), large provinces (*krai*), and sometimes smaller autonomous republics (*avtonomnaya respublika*)–like Buryatia or Tuva. For consistency, we call all the *oblast*' and *krai* provinces. Each province was divided into counties (*raion*); the same applied to large cities that consist of several counties.

At the beginning of the main content of this book, there is an introductory chapter with a brief description of the Akademgorodok where A. P. Okladnikov spent the last 20 years of his life and work, and with some details of his research and relationship with other Soviet scholars. Then the main text is divided into several parts, one of which ('Trip to the United States, 1974') is written as a diary. The final part—'The last years of life (1975–1981)'—is added to the content of the original Russian book published in 2009. Description of some events happened in the 1960s and late 1950s, not mentioned in the main text by A. K. Konopatskii, can be found in the Appendices.

Some aspects of Soviet life in the 1960s - 1970s should be explained to non-Russian readers. In order to travel outside of the USSR, Soviet people needed to apply for a so-called 'foreign passport', while they held 'domestic' passports for everyday use. The justification for a trip to a 'capitalist' country should be either official or by private invitation, or the tourist voucher. However, it was very difficult to purchase a tour due to the very limited number of tourist groups, except to countries of the Eastern block and its 'friends' like India, Vietnam or Cuba. The final decision about travel to the West took several months, and depended to major extent on bureaucrats who sometime abused their power. Generally speaking, such a trip was considered great luck. Soviet people were generally aware of what to expect in the West judging from books and foreign films; nevertheless, they were often overwhelmed, and this is why several thoughts in the description of visit to the USA in this book look a bit naïve to today's US and Russian readers. The same was true of Americans who visited the USSR in the 1950s - 1970s, and for whom it was to some extent a different world; see the essay by R. E. Ackerman in Appendices.

Some other details that are touched upon in this book should also be mentioned. During Soviet times, there were no ATM machines in the USSR, and bank transfers to individuals were conducted rarely. This is why it was not easy to wire money even inside the country; practically, the only option was transfer through the postal service, but this required one or several days of waiting and a personal visit to a particular post office to get cash. Alcohol and tobacco made in the West were not available for the general Soviet public; one could buy it only in stores which sold these items for coupons given to Soviet specialists who worked in the West and in so-called 'developing countries' of Asia, Africa, and Latin America. Therefore, these goods as a gift from the foreigner were highly valued. The groceries and department stores in the late USSR were quite poor compared to their Western analogues—for example, there was no chicken meat in Khabarovsk in 1973 (see chapter 'Confinement' in Part II); many items, including the field equipment, were a kind of novelty for Soviet scholars.

In Konopaskii's diary about the trip to the USA in 1974 (Part III of this book), there are several almost idiomatic expressions borrowed from popular Soviet books, movies, and even propaganda slogans (the latter with some degree of humour). For example, in the USSR everybody knew what 'kovarny zarubezh' (insidious abroad) meant (see chapter 'Departure problems')—hostile, unfriendly, dangerous, and therefore … so attractive! Another expression is 'vrazhy golos' (enemy voice) (see chapter 'The side effects of emancipation and what is dangerous on Anangula'), meaning the Western radio station (like Voice of America, BBC, or Radio Free Europe/Radio Liberty) which was pouring shortwave anti–Soviet reports on listeners of the USSR.

We are grateful to colleagues who supplied us with photographs from their collections and archives-V. P. Mylnikov, E. A. Okladnikova, B. Frohlich and A. Harper. We sincerely hope that translation of the second part of the first major biography of A. P. Okladnikov will attract scholars and the general public worldwide.

Richard L. Bland (Eugene, OR, USA) Yaroslav V. Kuzmin (Novosibirsk, Russia) June 2020